

Ref. Certif. No.

JPTUV-011039-M3

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC Product Produit Air conditioner indoor unit Electra Consumer Products 21 Aminadav St., Tel-Aviv 67067, Israel Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur Electra Consumer Products 21 Aminadav St., Tel-Aviv 67067, Israel Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant Name and address of the factory (See appendix for factories information) Nom et adresse de l'usine AC 220-240V; 50Hz; Class I 1) 32W, 2) 40W, 3) 56W, 4) 59W, 5) 105W, 6) 60W, Rating and principal characteristics Valeurs nominales et caractéristiques principales 7) 32W, 8) 40W IP20 (Indoor unit only); Refrigerant: R410A **ELECTRA** Trade mark (if any) Marque de fabrique (si elle existe) 1) WNG25 DCI, 2) WNG35 DCI, 3) WNG50 DCI, 4) WNG60 DCI, 5) WNG 80 DCI, 6) WNG 72 DCI, Model/type Ref. 7) LEX25 DCI R410A, 8) LEX35 DCI R410A Ref. de type For model differences, refer to the test report. Additional information (if necessary) Re-issue of JPTUV-011039-M2 dated 28.12.2005, Information complémentaire (si nécessaire) due to third modification. A sample of the product was tested and found IEC 60335-2-40:1995 + A1 to be in conformity with IEC 60335-1:1991 + A1 + A2 Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la As shown in the Test Report Ref. No.which forms part 12011466 004 of this Certificate Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue une partie de ce Certificat

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification



TÜV Rheinland Group

Shin Yokohama Daini Center Bldg. 3-19-5, Shin Yokohama, Kohoku-ku Yokohama 222-0033 Japan Phone + 81 45 470-1850 Fax + 81 45 473-5221 Mail: info@jpn.tuv.com Web: www.tuv.com Signature:

TÜV Rheinland Japan Ltd.

Dip] Ing. M. Geiser

Date: 19.05.2006



TÜV Rheinland Group

Appendix to CB Certificate JPTUV-011039-M3 Report Number: 12011466 004

PAGE 1 OF 1

Name and address of the manufacturer Electra Consumer Products 21 Aminadav St., Tel-Aviv 67067 Israel

Name and address of the factory(ies) Electra Air-conditioning (Shenzhen) Co., Ltd.

2 WUHE AVENUE S., BANTIAN, BUJI Shenzhen,Guangdong, P.R. China

Electra Consumer Products Ltd.

Sapir 1, Rishon Lezion 75704 Israel

Date: 19.05.2006

Yokohama Head Office

Shin Yokohama Daini Center Bldg. 3-19-5, Shin Yokohama Kohoku-ku, Yokohama 222-0033, Japan www.jpn.tuv.com

Tel. : (045) 470-1850 Fax : (045) 473-5221 e-mail : info@jpn.tuv.com

Dipl. Ing. Μ. Geiser

German Technology Assessment Center4-25-2 Kita-YamataTel.Tsuzuki-kuFaxYokohama 224-0021, Japane-mat

Tel. : (045) 914-3888 Fax : (045) 914-3377 e-mail : yoko-lab@jpn.tuv.com

TEST REPORT								
IEC 60335-2-40								
Safety of household and similar electrical appliances Part 2: Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers								
Report Reference No:	12011466 004							
Compiled by (+ signature):	S. Kischka							
Approved by (+ signature):	M. Kera							
Contents	8 pages							
Date of issue:	2006-04-04							
CB Testing laboratory Name:	TÜV Rheinland Japan Ltd., Yokohama Laboratory							
Address:	4-25-2 Kita-Yamata, Tsuzuki-ku, Yokohama 224-0021, Japan							
Testing location/procedure:	CBTL SMT TMP							
Address:	Same as above							
Applicant's Name:	ELECTRA CONSUMER PRODUCTS							
Address:	21 Aminadav St, Tel-Aviv, 67067 Israel							
Test specification								
Standard:	IEC 60335-2-40:1995 + A1:2000 used in conjunction with IEC 60335-1:1991 + A1:1994 + A2:1999							
Test procedure:	СВ							
Non-standard test method:	N.A.							
Test Report Form No:	IEC60335_2_40C							
TRF originator:	AENOR							
Master TRF:	Dated 2002-02							
Copyright © 2002 IEC System for Conf Switzerland. All rights reserved.	ormity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva,							
This publication may be reproduced in who copyright owner and source of the material. from the reader's interpretation of the repro	le or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting duced material due to its placement and context.							
Test item description:	Room air conditioner indoor unit							
Trademark:	ELECTRA							
Model and/or type reference	LEX25 DCI R410A							
	LEX35 DCI R410A							
Manufacturer	Same as applicant							
Factory	See page 2							
Rating(s)	220-240V~ 50Hz							
	Rated Power input: see rating label for details							
	Refrigerant: R410A							
	IP20							

Summary of testing	
The clause 17 and clause 29 are considered and chec	k on the appliance.
Test items particulars	
Serial Number: I	Prototype samples
Additional information: I	N(.A.)
·:	
:	
Test case verdicts	
Test case does not apply to the test object: I	N(.A.)
Test item does meet the requirement: I	P(ass)
Test item does not meet the requirement: I	F(ail)
Testing	
Date of receipt of test item: 2	2006-03-31
Date(s) of performance of test: I	N/A
General remarks	
This report is not valid as a CB Test Report unless si appended to a CB Test Certificate issued by an NCB	gned by an approved CB Testing Laboratory and in accordance with IECEE 02.
This test report shall not be reproduced except in full, with	hout the written approval of the issuing testing laboratory.
Clause numbers between brackets refer to clauses in IEC	C 60335-1
"(see Enclosure #)" refers to an additional information ap	pended to the report.
"(see appended table)" refers to a table appended to the	report.
Throughout this report a comma is used as the decimal s	separator.
Factory information: Factory 1: Electra Air-Conditioning (Shenzhen) Co., Ltd Address: 2 Wuhe Avenue S., Bantian, Buji, Shenzhen	d. 1, Guangdong, P. R. China
Factory 2:ELECTRA CONSUMER PRODUCTS LTD.Address:Sapir 1, Rishon Lezion, 75704, Israel	
History of amendments and modifications:	
Ref.No.12011466 001, dated 2005-05-17(Original report	rt);
Ref.No.12011466 002, dated 2005-07-26(Modification r	eport);
Ref.No.12011466 003, dated 2005-12-14(Modification r	eport);
Rel.No. 1201 1466 004, dated 2006-04-04(Modification r	epon);

Copy of marking plate:

ELECTRA	MODEL: LEX25 DCI R410A					
PROD NO.:	Fuse: 15A(G)* Cooling capacity: 2500(1400-3600) W *					
TYPE:	E: COSφ=0.97 Heating capacity: 3400(1500-5000) W *					
220-240V~ 50Hz IP20 Rev.A Dehumidification: 1.01 l/h						
R-410A:	Prated::32 W	PS: 6.3MPa	Ps: 0.8MPa			
*is applied to single	e refrigerant circuit only	Temp.Class: T1	Weight: 10.5kg			

ELECTRA MODEL: LEX35 DCI R410A Cooling capacity: 3500(1400-4300) W * PROD NO.: Fuse: 15A(G)* TYPE: COSφ=0.97 Heating capacity: 4300(1500-5800) W * 220-240V~ 50Hz IP20 Dehumidification: 1.5 l/h Rev.A PS: 6.3MPa R-410A: Prated::40 W Ps: 0.8MPa *is applied to single refrigerant circuit only Temp. Class: T1 Weight: 10.5kg

Desciption of modification:

This report has three issues:

- 1. Change the applicant and manufacturer from **Electra Air-Conditioning (Shenzhen) Co.,Ltd.** 2 Wuhe Avenue S., Bantian, Buji, Shenzhen, Guangdong, P. R. China, into **ELECTRA CONSUMER PRODUCTS** 21 Aminadav St, Tel-Aviv, 67067 Israel.
- 2. Add a new factory ELECTRA CONSUMER PRODUCTS LTD. Sapir 1, Rishon Lezion, 75704, Israel.
- 3. New models approval.

New models LEX25 DCI R410A is identical with issued model WNG25 DCI except the outlook grill, controller box is changed, also the PCB layout is changed;

New models LEX35 DCI R410A is identical with issued model WNG35 DCI except the outlook grill, controller box is changed, also the PCB layout is changed;

The model LEX25 DCI R410A is identical with model LEX35 DCI R410A except that:

- The size of heating exchanger, by which, different cooling and heating capacity are achieved.
- External size is different.

Page 5 of 8

	IEC 60335-2-40		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
7	MARKING		Р
7.1	Rated voltage or voltage range (V):	220-240V	Р
	Symbol for nature of supply including number of phases, unless for single phase operation (IEC 60335-2-40:1995)	~	Р
	Rated frequency or frequency range (Hz): :	50Hz	Р
	Rated input or rated current	See rating labels	Р
	Manufacturer's or responsible vendor's name, trademark or identification mark	ELECTRA	Р
	Model or type reference	See rating labels	Р
	Symbol for Class II	Class I	Ν
	Symbol for degree of protection against ingress of water, other than IPX0 (IEC 60335-2-40:1995)	IP20 (Not marked)	N
	Mass of the refrigerant or of each refrigerant in a blend (except for azeotropic type (IEC 60335-2-40:1995)		N
	Refrigerant identification (IEC 60335-2-40:1995)	R410A	Р
	Permissible excessive operating pressure in pascals for sanitary hot water heat pumps (IEC 60335-2-40:1995)		N
	Excessive operating pressure of the refrigerant circuit for suction and discharge, if they differ (IEC 60335-2-40:1995)	See rating labels	Р
	The maximum operating pressure for the heat exchanger (IEC 60335-2-40/A1:2000)	See rating labels	Р
	Separate marking of the appliances with all the rated characteristics of the supplementary heaters (IEC 60335-2-40:1995)		N
	Marking of the direction of the fluid flow (IEC 60335-2-40:1995)		N
17	OVERLOAD PROTECTION OF TRANSFORMERS AND ASSOCIATED CIRCUITS		Р
	No excessive temperatures in transformer or associated circuits in event of short-circuits likely to occur in normal use	See appended table	Р
	Appliance supplied with 1,06 or 0,94 times rated voltage and the most unfavourable short-circuit or overload likely to occur in normal use applied		Р
	Temperature rise of insulation of the conductors of safety extra-low voltage circuits not exceeding the relevant value specified in table 3 by more than 15 K		N
	Temperature of the winding not exceeding the value specified in table 6		Р

Page 6 of 8

	IEC 60335-2-40						
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict				
	Except fail-safe transformer complying 15.5 of IEC 61558-1 (IEC 60335-1/A2:1999)		N				
29	CREEPAGE DISTANCES, CLEARANCES AND DISTANCES THROUGH INSULATION		Р				
29.1	Creepage distances and clearances not less than specified in table 13	(See appended table)	Р				
	Values increased by 4 mm in case of reinforced insulation when resonance voltage		N				
	Creepage distances and clearances for circuits with voltages greater than 250 V r.m.s. (345 V peak) comply with table (IEC 60335-2-40:1995)		Р				
	For motor-compressors with working voltages \leq 250 V, 29.1 of IEC 60335-2-34 applies (IEC 60335-2-40:1995)		N				
	Creepage distances and clearances for motor-compressors with working voltages > 250 V r.m.s. and ≤ 600 V r.m.s. not less than stated in Table 101 (IEC 60335-2-40:1995)		Р				
29.2	Distances through insulation not less than 1,0 mm for supplementary insulation, and 2,0 mm for reinforced insulation. Interpretation of this requirement: see Interpretation Sheet I-SH 02, August, 1994		N				
29.2.1	Supplementary insulation applied in thin sheet form, other than mica or similar scaly material, consists of at least two layers, each of the layers withstands the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N				
	Reinforced insulation applied in thin sheet form, other than mica or similar scaly material, consists of at least three layers, and any two of the layers together withstand the electric strength test of 16.3 for reinforced insulation		N				
29.2.2	Supplementary or reinforced insulation inaccessible and does not exceed the maximum permissible temperature values		N				
	Supplementary or reinforced insulation, after conditioning as specified, withstands the electric strength test as specified in 16.3, both at the oven temperature and room temperature		N				

17.1	TABLE: OVERLOAD PROTECTION							
	at 1,06 - 0,94 times rated volta	age (V):	254V		-			
	Test model::		DB36-El35-1601		-			
Short-circu	it of:	Measured temperature (°C)	Limit temperature (°C)	F	Result			

12011466 0	04	Page 7 of 8				
		IEC 60335-2-40				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark Verdict				
SC second	ary winding	115/118	225	Р		

Remark: the overload protector was operated on 3 minutes later.

24.1	TABLE: COMPONENTS							
Object/part No.		Manufacturer/ trademark	Type/model	Technical data	Standard	Mark(s) of conformity		
Remark 1: For thermal cut-outs, thermal links of fan motors and transformers which have been approved according to relevant IEC standards, the manufacturer, types and characters not listed in the CDF but should be in this scope authorized by original certification bodies.								
Built-in com	npone	ents with windings	: (motors, transfori	ners, magnetic coils etc.))			
Transformer		Xiamen New Era Electronics	DB36-El35-1601	Pri.: 220-240VAC, 50Hz Sec.: 14,0VAC 250mA Class: B	IEC 60335-2-40	Tested with appliance		
Protector in transformer		Aupo electronics Ltd;	A4	50V 2A Deperated temp.: 130°C		VDE 50005586		
Built-in components:(switches, thermostats, heater, plugs, wires, capacitors, sockets, rfi-filters etc.)								
Controller		ЕНК	DCI-WNG		IEC 60335-2-40	Tested with appliance		

29.1	TABLE: MINIMUM CREEF	PAGE D	PAGE DISTANCES AND CLEARANCES P							
creepage (cr) and clearance (cl) distance (mm):		Class III appliances		Other appliances, working voltage:						remark
				< 13	30 V	130-2	250 V	250-440 V		
		cr	cl	cr	cl	cr	cl	cr	cl	
Between live	e parts of different potential									
- if protecte	ed against deposition of dirt	1,0	1,0	1,0	1,0	<u>3,0</u>	<u>3,0</u>	2,0	2,0	Р
 if not prot dirt 	ected against deposition of	2,0	1,5	2,0	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>	4,0	3,0	Р
- if lacquer	ed or enameled windings	1,0	1,0	1,5	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>	3,0	3,0	Р
- for positive temperature coefficient (PTC) resistors including their connecting wires, if protected against deposition of moisture or dirt				1,0	1,0	1,0	1,0	_	_	Ν
CI and Cr n	neasured between:									
1. La	nd N on PCB;									
2. Inp	ut of transformer									
The she	ortest value is considered	Ι.								
Between live	e parts and other metal part	s over l	basic in	sulatio	n:					
- if protecte dirt:	ed against deposition of									N
- if of cerar similar mate	nic material, pure mica and erial	1,0	1,0	1,0	1,0	2,5	2,5	_		N

Page 8 of 8

IEC 60335-2-40									
lause Requirement - Test Result - Remark						Verdict			
- if of other material	1,5	1,0	1,5	1,0	3,0	2,5		_	Ν
- if not protected against deposition of dirt	2,0	1,5	2,0	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>		_	Р
- if the live parts are lacquered or enamelled windings	1,0	1,0	1,5	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>			Р
- at the end of tubular sheathed-type heating elements			1,0	1,0	1,0	1,0			Ν
Cl and Cr measured between:									
1. Live part on PCB and earting	metal	part;							
2. Winding of transformer and o	enclosi	ure/boo	iv:						
3. Live part on PCB and lower v	voltage	parts;	•						
The shortest value is considered	Ι.								
Between live parts and other metal part	s over	reinforc	ed insu	lation					
- if the live parts are lacquered or enamelled windings			6,0	6,0	6,0	6,0			Ν
- for other live parts			8,0	8,0	<u>10,0</u>	<u>10,0</u>			Р
CI and Cr measured between:									
1. Test finger and internal live part th	nrough	the ga	p of en	nclosui	re.				
The shortest value is considered.									
between metal parts separated by supplementary insulation			4,0	4,0	4,0	4,0			Ν
between live parts in recesses in the mounting face of the appliance and the surface to which it is fixed	2,0	2,0	6,0	6,0	6,0	6,0			Ν

--End of report--



TÜV Rheinland Group

Model: LEX25 DCI R410A, LEX35 DCI R410A



Picture 1





TÜV Rheinland Group

Model:





Picture 3





TÜV Rheinland Group

Model: LEX25 DCI R410A, LEX35 DCI R410A







TÜV Rheinland Group

Model:

LEX25 DCI R410A, LEX35 DCI R410A



Picture 7

